

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2014

CHINOIS

MERCREDI 18 JUIN 2014

LANGUE VIVANTE 1

Série **L** – Durée de l'épreuve : 3 heures – coefficient : 4

Série **L** Langue Vivante Approfondie (**LVA**) – Durée de l'épreuve : 3 heures – coefficient : 4

Séries **ES-S** – Durée de l'épreuve : 3 heures – coefficient : 3

L'usage des calculatrices électroniques et du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 7 pages numérotées de 1/7 à 7/7.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料 1

海归找工作

大学毕业后，张华自费去了英国留学，因为她和家人觉得在国外留学可以让她今后找到更好的工作。在英国呆了四年，她一共花了九十万元左右。去年回国以后，张华开始找工作，但是一点儿都不容易。

5 开始的时候，张华决定只去大的外国企业，年工资要十万元以上，而且工作的地方要在市中心。但是几次面试以后，她发现自己不那么受欢迎了。为了能尽快找到工作，她降低了对招聘企业的要求，连工资也降到了原来的三分之一。尽管这样，回国一年后，她仍然没有找到一份合适的工作。有的企业说她没有工作经验，有的企业让她回家等消息，然后就没了下文。最后，在家人的帮助下，张华在一家小企
10 业找到了工作，但是工资只有两千五百元。

其实，像张华这样从国外回来的人还有很多，人们叫他们“海归”。一项调查表明，只有百分之十的海归满意现在的工作。百分之四十的海归觉得工资不高，百分之七十的海归觉得找到的工作很一般。留学专家认为，海归就业难主要有五个方面的原因：一是只看大企业和高
15 工资；二是有些学生在留学时，没有考虑到将来的就业问题，所学的专业在国内用不上；三是只有书本知识没有实践经验；四是海归都想去东部沿海的大城市，但事实上中西部地区更需要人才。五是回国的海归越来越多，人一多，竞争也就大了。

根据 <http://edu.sina.com.cn/a/2010-11-02/1122194988.shtml> 文章改写

资料 2

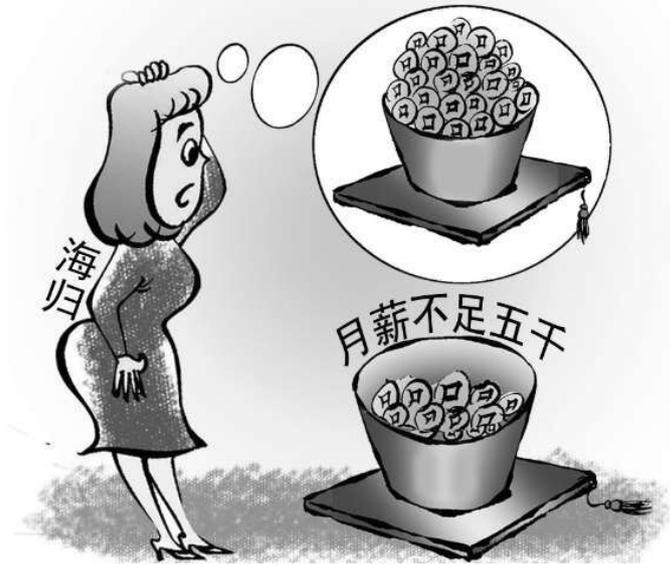
八年留学回国的人成为啃老族



- “海归”找不到工作，被叫做“海待”，意思是从国外回来后长期待业在家。王丽丽从高中起就到美国留学，一学就是8年，两年前回到老家，期间虽然结了婚，但是一直没有工作。“回国这两年，基本靠父母养我了。本来留学就花了家里不少钱，其实我也有强烈的工作愿望，不想当‘啃老族’。”
- 5

资料 3

图片 1



图片 2



来自 <http://focus.chinavalue.net/Finance/2011-12-26/379258.html>

资料 1 Aide à la compréhension

自费	zìfèi	自己花钱
企业	qǐyè	公司
工资	gōngzī	每个月拿的钱
降低	jiàngdī	baisser
招聘	zhāopìn	recrutement
消息	xiāoxi	nouvelles
调查	diàochá	enquête
考虑	kǎolù	想
就业	jiùyè	工作
专业	zhuānyè	spécialité
实践经验	shíjiàn jīngyàn	expériences pratiques
竞争	jìngzhēng	concurrence

资料 2 Aide à la compréhension

啃老族	kěn	吃父母的饭、用父母钱的人
待业	dàiyè	等/找工作
靠	kào	compter sur
强烈	qiángliè	fort

Travail à faire par les candidats de toutes les séries

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION (10 points)

A. 请选择正确的回答。Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie: (3分, 每题0.75分)

1. 看资料1, 海归的意思是:
 - a) 在海边的人
 - b) 去国外留学的人
 - c) 从国外留学回来的人

2. 看资料1, 面试的意思是:
 - a) 见面
 - b) 面对面的考试
 - c) 试一试

3. 看资料2, 海归希望去的地方是:
 - a) 东部沿海的大城市
 - b) 中西部地区
 - c) 内地城市

4. 海归成为啃老族的原因是:
 - a) 找不到工作
 - b) 喜欢和父母住在一起
 - c) 不想离开家

B. 请用中文回答问题 : (3分)

1. 张华毕业后为什么去英国留学? (1分)
2. 张华想找什么样的工作? (1分)
3. 资料3中的图片想说明什么? (1分)

C. En vous appuyant sur les 3 documents proposés, analysez les raisons des difficultés rencontrées par les jeunes diplômés chinois lors de leur retour au pays. (Répondre en français, 80 mots environ, 4 points ; LVA 100 mots environ, 2 points)

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 根据资料, 请分析在中国学生眼里留学的作用是什么 ? (100字左右, 2分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

写作: 两题都要做

Seuls les candidats des séries S, ES et L ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront les questions suivantes

1. 写对话: 你和同学谈高中毕业以后的计划(projet)。(15句, 150字左右, 5分)
2. 对你来说, 什么样的工作最让你喜欢? 为什么?(150字左右, 5分)

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place les questions suivantes

1. 写对话: 你和同学谈高中毕业以后你们的计划(projet)。(15句, 150字左右, 5分)
2. 找好工作, 需要读过很好的大学或高级学校, 你对这个现象怎么看? (150字左右, 5分)